

échanger  
comprendre  
progresser

# Revenu et consommation

Données et formulaires

Edition 2017



**agridea**

ENTWICKLUNG DER LANDWIRTSCHAFT UND DES LÄNDLICHEN RAUMS  
DÉVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE ET DE L'ESPACE RURAL  
SVILUPPO DELL'AGRICOLTURA E DELLE AREE RURALI  
DEVELOPING AGRICULTURE AND RURAL AREAS

## Impressum

Editeur	AGRIDEA Avenue des Jordils 1 • Case Postale 1080 • CH-1001 Lausanne T +41 (0)21 619 44 00 • F +41 (0)21 617 02 61 contact@agridea.ch • www.agridea.ch
Source	Dépouillement centralisé des données comptables, Agros- cope INH Tänikon
Auteur(s)	Esther Thalmann, Gregor Albisser Vögeli, AGRIDEA
Traduction	AGRIDEA
Mise en page	Tim Kunth, AGRIDEA
Impression	AGRIDEA
Art.-Nr.	1120

© AGRIDEA, mai 2017

Sans autorisation expresse de l'éditeur, il est interdit de copier  
ou de diffuser de toute autre manière, tout ou partie de ce document.

Les informations contenues dans ce document sont sans garantie.  
Seule la législation fait foi.

# Contenu

## Edition 2017

### Notions et définitions, données

- Unité de consommation
- Unité d'entretien
- Consommation familiale

### Formulaires

- Indications générales
- Revenu et consommation : Unités de consommation
- Revenu et consommation : Budget du ménage

### Unité de consommation (UC)

Personne âgée de 16 ans au moins participant à la consommation familiale pendant toute l'année. Pour les enfants en dessous de 16 ans, l'unité est multipliée par les coefficients suivants :

jusqu'à 5 ans	0.4
de 6 à 10 ans	0.6
de 11 à 15 ans	0.8

Source : Mémento agricole 2017

### Unité d'entretien (UE)

Personne âgée de 16 ans au moins à la charge du ménage pendant une année.

La base de calcul est le nombre de jours d'entretien. Pour les enfants, les unités d'entretien sont calculées à l'aide d'un coefficient (identique à celui de l'unité de consommation). Le nombre total de jours d'entretien, divisé par 365 donne le nombre d'UE.

Source : Mémento agricole 2017

### Consommation familiale sans les impôts, cotisations AVS, AI, APG et le loyer du logement

Région de pleine	Unités de consommation	Catégorie de revenu total en CHF			
		30'000 - 50'000 CHF	50'000 - 70'000 CHF	70'000 - 90'000 CHF	90'000 - 110'000 CHF
	1.5 – 2.5	39'268	42'206	46'875	48'255
	2.5 – 3.5		47'508	52'192	55'764
	3.5 – 4.5		52'700	61'070	67'135
	4.5 – 5.5			62'769	67'310

Région de collines	Unités de consommation	Catégorie de revenu total en CHF			
		30'000 - 50'000 CHF	50'000 - 70'000 CHF	70'000 - 90'000 CHF	90'000 - 110'000 CHF
	1.5 – 2.5	35'460	39'941	39'307	48'314
	2.5 – 3.5		46'199	46'790	51'768
	3.5 – 4.5		47'429	51'175	60'528
	4.5 – 5.5			55'416	61'114

Région de montage	Unités de consommation	Catégorie de revenu total en CHF			
		30'000 - 50'000 CHF	50'000 - 70'000 CHF	70'000 - 90'000 CHF	90'000 - 110'000 CHF
	1.5 – 2.5	32'526	34'104	41'697	
	2.5 – 3.5	36'518	39'617	42'394	47'805
	3.5 – 4.5	41'190	43'684	49'212	56'973
	4.5 – 5.5			52'033	

Source : Rapport ART, dépouillement centralisé 2012/2014

Variante:	<input type="text"/>	Année:	<input type="text"/>
Nom / prénom:	<input type="text"/>		
Rue / exploitation:	<input type="text"/>		
NPA / Lieu:	<input type="text"/>	Canton:	<input type="text"/>
Téléphone:	<input type="text"/>	Zone:	<input type="text"/>
<b>Famille:</b>	<b>Nom / prénom</b>	<b>Né-e en</b>	<b>Autres indications</b>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<b>Soins:</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<b>Employés:</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**Conseil / Question:**

- Revenu et consommation : Unités de consommation
- Revenu et consommation : Budget de ménage
- Services : Nourriture et logement
- Services : Soins aux personnes âgées et aux malades
- Rentabilité de l'autoapprovisionnement : Production
- Rentabilité de l'autoapprovisionnement : Transformation
- Calcul de prix pour la vente directe : Général
- Calcul de prix pour la vente directe : Paquet de viande mélangée
- Calcul de seuil de rentabilité
- Rentabilité de l'agrotourisme
- Calcul des coûts des appareils ménagers
- Comparaison avec une utilisation extérieure
- Gastronomie à la ferme : Coûts des marchandises
- Gastronomie à la ferme : Calcul des prix

<b>Remarques:</b>	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>
	<input type="text"/>

<b>Conseiller-ère :</b>	<input type="text"/>	
<b>Date:</b>	<input type="text"/>	<b>Signature:</b> <input type="text"/>

<b>Famille:</b>	<input type="text"/>	<b>Année:</b>	<input type="text"/>
<b>Revenu mensuel:</b>	<input type="text"/>	CHF	<b>Consommation:</b> <input type="text"/> UC
<b>Zone de production:</b>	<input type="text"/>		

Comptes	1 M	2 C//E	Achats complément. par mois	C//E	Prélèvements en nature par mois	Consommation totale par mois	Remarques
<b>Consommation privée (coûts fixes)</b>							
Loyer							
Combustibles							
Electricité							
Eau							
Téléphone / Radio / TV / Internet							
Impôts							
Cotisations AVS / AI / AC							
Assurance maladie et accidents							
Assurance-vie							
Assurance RC privée							
Autres assurances privées							
Frais de santé (médecin, médicaments)							
Employés (p.ex. employé de maison)							
Coûts de la voiture							
Autres coûts de structure (bureau, etc.)							
Sous-total							
<b>Consommation privée (alimentation, loisirs, formation, etc.)</b>							
Alimentation / Boissons / Tabac							
Vêtements / Chaussures							
Equipement / Gestion du ménage							
Déplacements							
Divertissements / Culture							
Ecolage et taxes de formation							
Frais d'hébergement et de restaurant							
Autres marchandises et services							
Sous-total							
<b>Consommation privée brute par mois</b>							
Part employé (soustraction)							
Part activité accessoire (soustraction)							
<b>Consommation privée nette par mois</b>							
<b>Argent du ménage <sup>1</sup></b>							

	UC/mois	UC/an	1.0 UC/mois	1.0 UC/an
Revenu total				
Consommation privée				
dont dépenses				
Form. de capitaux propres				

<sup>1</sup> Indiquer M pour les montants payés par l'argent du ménage, sinon effacer  
<sup>2</sup> C = données comptables, I = données indicatives, E = estimation

<b>Famille:</b>	<input type="text"/>	<b>Année:</b>	<input type="text"/>
<b>Revenu mensuel:</b>	<input type="text"/>	CHF	<b>Consommation:</b> <input type="text"/> UC
<b>Zone de production:</b>	<input type="text"/>		

Comptes	1 M	2 C/I/E	Achats complément. par mois	C/I/E	Prélèvements en nature par mois	Consommation totale par mois	Remarques
<b>Consommation privée (coûts fixes)</b>							
Loyer							
Combustibles							
Electricité							
Eau							
Téléphone / Radio / TV / Internet							
Impôts							
Cotisations AVS / AI / AC							
Assurance maladie et accidents							
Assurance-vie							
Assurance RC privée							
Autres assurances privées							
Frais de santé (médecin, médicaments)							
Employés (p.ex. employé de maison)							
Coûts de la voiture							
Autres coûts de structure (bureau, etc.)							
Sous-total							
<b>Consommation privée (alimentation, loisirs, formation, etc.)</b>							
Alimentation / Boissons / Tabac							
Vêtements / Chaussures							
Equipement / Gestion du ménage							
Déplacements							
Divertissements / Culture							
Ecolage et taxes de formation							
Frais d'hébergement et de restaurant							
Autres marchandises et services							
Sous-total							
<b>Consommation privée brute par mois</b>							
Part employé (soustraction)							
Part activité accessoire (soustraction)							
<b>Consommation privée nette par mois</b>							
<b>Argent du ménage <sup>1</sup></b>							

	UC/mois	UC/an	1.0 UC/mois	1.0 UC/an
Revenu total				
Consommation privée				
dont dépenses				
Form. de capitaux propres				

<sup>1</sup> Indiquer M pour les montants payés par l'argent du ménage, sinon effacer  
<sup>2</sup> C = données comptables, I = données indicatives, E = estimation